

అతిథికి సాకర్ణము కలిగించుట, అతన్ని గౌరవించుట, అతన్ని ప్రతి బాధ నుండి రక్షించుట కర్మకర్త విధి. ఎవరి గృహములలో అతిథులు వచ్చుచున్నారో వారు రాత్రి ఘుండియులలో వ్యక్త మాటలలో సమయము వృథా చేసే బదులు ఈ రోజులలో అల్లాహ్, అతని ప్రవక్తన్న రణలో అభిక సమయము గడవవలెను. సత్కార్ణ మాటలు మాట్లాడుచు, సత్కార్ణములను నేర్చించవలెను.

హాజిత్ అప్పించు ముబిన్ ఖలీఫతుల్ ముహుద్ ఖాబిన్ అయ్యదహల్లాహు తాలా జన్మిహిల్ అజ్జీ 14.08.2015
శేధి ప్రయోగించిన ఖుత్తు జమ్మా ప్రిస్టించిన ఖుత్తు జమ్మా ప్రారంభము

తప్పప్పాద్, తఅవ్వజ్, తస్మియ, సూర ఫాతిహో పరనానంతరం మంజూరె అన్వర్ అయ్యదహల్లాహు తఱలా బినస్రిహిల్ అజ్జీ ఇట్లు ఉపదేశించిరి.

అల్లాహ్ తఱలా కృపానుసారము వచ్చే శుక్రవారము నుండి ఇంగ్లాండ్ వార్లిక సభ ప్రారంభమగును. ఇన్నాఅల్లాహ్. సభ సన్వదం కొరకు కన్ని వారముల నుండి సేవకులు హదీఫతుల్ మహీద్ వెళ్లుచున్నారు. గత వారం పది రోజుల నుండితే యువకులు, ఇతర సేవకులు నిర్విరామంగా పని చేయుచున్నారు. అడవిలో సభకు ఏర్పాట్లు చేయుట సాధారణ విషయము కాదు. కాని మన దేశ కోణముల నుండి వచ్చే వారు, ఇంగ్లాండ్లోని వివిధ ప్రాంతముల నుండి వచ్చే యువకులు, ఇతర సేవకులు ఎంత నైపుణ్యతతో పని చేయుదురనగా దీని ఉదా॥ ప్రపంచములో మరెక్కడా కనిపించడు, ఏ సంస్థలో దీనిని మనము చూడలేము. అల్లాహ్ తఱలా కృపానుసారము హజిత్ మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిస్నులాతు వస్తులాం బైతుల్లో చేరిన తర్వాత యువకులలో, పని చేసేవారిలో అల్లాహ్ తఱలా ఈ స్వార్థిని కలిగించెను. వర్షమైనా, ఎండైనా లెక్క చేయకుండా ఈ యువకులు హజిత్ మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిస్నులాతు వస్తులాం జారీ చేసిన సభకై అనుక్కణం నిస్యార్థముగా పని చేయుచున్నారు, సన్మాహోలు చేయుచున్నారు. అనంతరం సభ రోజులలో ఇంకా వేలాది సేవకులు అతిథుల సేవకై, సభను విజయవంతముగా నిర్వహించుటకు తమ సేవలను అందించుటకు ముందుకు వత్తురు. తరువాత ఈ పనిని ముగించుటకు, మొత్తం సామాగ్రిని సురక్షితముగా తరిపించుటకు చాలా సమయము పట్టును. ఈ పనిచేయుచున్న లేదా ఇన్నాఅల్లాహ్ వచ్చేవారిలో పురుషులు, స్త్రీలు కూడ యున్నారు, బాల, బాలికలు కూడ యున్నారు, పిల్లలు, వృద్ధులు కూడ యున్నారు.

హజిత్ మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిస్నులాం అతిథుల సేవకై ఈ అసాధారణ స్వార్థి నేడు హజిత్ మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిస్నులాం స్థాపించిన సంస్థలో తప్ప మరెక్కడా కనిపించడు. ఈ పశ్చిమ దేశములలో ఒకరిద్దరు తప్ప అందరి ఉద్దేశము ఇప్పం సంపాదించుట, ఇహలోక మాటలలో నిమగ్నమగుటయే ప్రధానం. కాని అక్కడే అప్పుదీయులు విధేయతతో నిస్యార్థ సేవ చేయుచున్నారు. కనుక ఈ సేవకులను అల్లాహ్ తఱలా గొప్పగా ఏర్పాట్లు చేయుటకు అనుగ్రహించుటయే కాక సదా ప్రతి నష్టము, కష్టము, బాధ నుండి రక్షించాలని మనము వరుసాగా దుఱి చేయవలెను.

సంప్రదాయము ప్రకారము నేనిప్పుడు సేవకుల కొరకు ఆతిథ్యము గురించి కొన్ని సూచనలు చేయుదును. ఇది అనివార్యము కూడ. నేను చెప్పినట్లు నిస్సందేహముగా సేవకులందరు హజిత్ మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిస్నులాం అతిథులకు తమ సర్వశక్తులతో శ్రద్ధగా సేవలు చేయుదురు. కాని కొందరు క్రొత్తగా చేరేవారున్నారు, కొందరు పిల్లలు మొదటి సారి సేవలందించుచున్నారు, పాత సేవకులకు కూడ గుర్తు చేయుటకు ఆతిథ్యము గురించి ఇస్లామ బోధన, ఆమాజిత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం పవిత్ర ఆదర్శమును, వారి సత్యమైన దాసుని నడవడి, ఉపదేశములను కూడ మీ ముందు పెట్టట, స్ఫురించుకొనుట అనివార్యము. తద్వారా ఆతిథ్యములో ఉత్సమాత్తము

ఉదా॥ను నెలకొల్పవచ్చను. ఆతిధ్య ప్రాముఖ్యతను మనకు తెలుపుచు అల్లాహ్ తఱలా పవిత్ర ఖుర్జాన్‌లో హాజిత్ ఇబ్రాహీమ్ అలైహిస్నులాం అతిధులను ప్రస్తావించెను. హాజిత్ ఇబ్రాహీమ్ అలైహిస్నులాం అతిధులు రాగానే వెంటనే వారికి స్వాగతం పలికి, శాంతి ప్రార్థనలు చేసిన తరువాత మొదటగా వారి కొరకు ఆహారము ఏర్పాటు చేయించిరి. హాజిత్ లూత్ అలైహిస్నులాం అతిధుల పట్ల వారికి కలిగిన వ్యాకులత ఏమనగా నా జాతి ప్రజలు వీరికి నష్టము కలిగించకూడదు. అనగా అతిధుల రక్షణ వ్యాకులత కలిగెను. కనుక అతిధి బాధను గ్రహించవలెను, అతిధికి బాధ కలుగుట ఆతిధ్యమిచ్చిన వానికి అవమానమను గుణపారము దీనితో కలుగును. అతిధి బాధ విస్మరించదగినది కాదు. అతిధికి బాధ కలిగినచో ఇది ఆతిధ్యమిచ్చిన వానికి అవమానముకరము, సిగ్గుచేటగును. అందుకే అతిధి మార్యద గురించి ఇస్లాం ఎంతో ఆదేశించెను. ఆంహాజిత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం అసాధారణ విశిష్టతలు హాజిత్ ఖదీజా రజియల్లాహు తఱలా అన్హాకు కనిపించిన వాటిలో ఒక దానినిట్లు ప్రస్తావించిరి. మీలో ఆతిధ్య విలువలు ఉన్నత స్థాయికి చేరినందున అల్లాహ్ తఱలా తమరినిట్లు వృధా చేయును. వారి సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం జీవితములో 1,2,5,10,100 కాదు అంతకంటే ఎక్కువ ఉదా॥ ఇటువంటి సంఘటనలు గలవు. వారి ఆతిధ్య, గొప్ప ఉదాహరణలు గలవు. అనంతరం వారి అనుచరులకు, సమాజమునకు పద్ధతులు నేర్చిరి. ఏ విధముగా అసాధారణ త్యాగములు చేసిరో ఆశ్చర్యము కలిగించు అనుచరుల సంఘటనలు కూడ గలవు. అల్లాహ్ తఱలా కూడ వారి ఆతిధ్యములో ఎలా శుభము కలిగించేదో, మొచ్చుకునేదో తెలియును. అతిధులు వచ్చినప్పుడు ప్రతి ఒక్కరికి కొందరు అతిధులనిచ్చి తమ భాగములో కూడ కొందరిని వుంచుకొని వారికి మర్యాదలు చేసేవారు. ఒక సందర్భమున ఆంహాజిత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం భాగములో వచ్చిన అతిధులలో నేను కూడ యుంటినని ఒక అనుచరుడు అబ్బుల్లాహ్ బిన్ తుహ్మాఫ అనిరి. వారు మమ్ములను తమ వెంట తమ ఇంటికి తీసుకెళ్లిరి. భుజించడానికి ఇంట్లో ఏమైనా యున్నదా అని హాజిత్ ఆయషా రజియల్లాహు తఱలా అన్హాను అడిగిరి. నేను మీ కొరకు కొంత ఆహారము వుంచినానని అనిరి. ఆ రోజు ఆంహాజిత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ఉపవాసముండిరి. ఉపవాసము విడుచుటకు కొంత ఆహారముండెను. ఆంహాజిత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ఆదేశముతో హాజిత్ ఆయషా (రజి) దానిని ఒక పాత్రలో వేసి తీసుకొళ్లిరి. దానిలో నుండి కొంత వారు తీసుకొనిరి. అనగా రుచి చూచిరి లేదా ఒక్క బుక్క తీసుకొనిరి. అనంతరం బిస్కుల్లాహ్ చదివి భుజించండని అతిధులతో అనిరి. మేమందరము దానిని చూడకుండా పుష్టిగా భుజించితిమి. త్రాగుటకు ఏమైనా యున్నదా అని వారడిగిరి. త్రాగుటకు యున్న కొంచెం తీసుకొని రాగా వారు దానిలో నుండి కొంత త్రాగి బిస్కుల్లాహ్ చదివి త్రాగండని అనిరి. అనంతరం దానిని మేము చూడకుండా త్రాగితిమి. మేమందరము పుష్టిగా త్రాగితిమి.

ఇవి వారి ఆతిధి మర్యాదలు. వారు సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ముందుగా ఎందుకు భుజించిరనగా భుజించిరనలేము, రుచి చూచిరనగా వారి దుఱ వలన అందులో శుభము అందరికి సరిపోవలెనని అలా చేసిరి. అందరికి సరిపోయినది కూడ. ఇదే విధముగా వారి దుఱల భోజనములో శుభము కలిగి అధికమైన సంఘటనలు డజస్ కొద్ది గలవు. ఏ విధముగా కొద్ది ఆహారముతోనే అందరు పుష్టిగా భుజించిరో తెలియును. కొన్ని సార్లు కొందరు అతిధులు ఇబ్బందికర స్థితిని కలిగింతరు. ఆతిధ్యమిచ్చినవారు సహనము కోల్పోవుప్పుడురు. కానీ ఇటువంటి స్థితిలో కూడ ఆంహాజిత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం ఎంత గొప్ప, విచిత్రమైన ఉదా॥ నెలకొల్పిరి. వారు చూపిన ఆదర్శము వలన వారి అనుచరుల జీవితములలో కూడ అతిధుల కొరకు త్యాగములిచ్చే ఉదా॥ కనపడును. ఒక సంఘటన సాటిలేనిది. దానిని ఎప్పుడు చదివినా ఒక నూతన ఉత్సాహము కలుగును. ఒక అనుచరుడు అతిధి కొరకు తన పిల్లలను మధ్యపెట్టి, బుజ్జిగించి పడుకోబెట్టెను. స్వయముగా కూడ ఆకలితో యుండిరి. కానీ అతిధికి ఏర్పడకుండా జాగ్రత్త పడిరి. మరుసటి రోజు ఆ అన్సారి ఆంహాజిత్ సల్లల్లాహు అలైహి వసల్లం సభకు హజ్జరైనప్పుడు వారు విరునవ్వు విందించి ఇట్లనిరి. మీరు ఈ ఉపాయముతో అతిధికి భోజనము తినిపించినందున అల్లాహ్ తఱలా కూడ హస్యించెను. అల్లాహ్ తఱలాకు ఈ ఆతిధ్యము ఎంత నచ్చేననగా దీనిని ఆంహాజిత్ సల్లల్లాహు అలైహి

వసల్లంనకు కూడ తెలిపెను. ఈ అనుచరులు తమపైనే కాకా తమ పిల్లలపై కూడ అతిధులకు ప్రాధాన్యతనిచేచొరు. నిశ్చయముగా ఇటువంటి వ్యక్తులు అల్లాహ్ తఱలా ప్రసన్నతను పొంది రెండు లోకాల వరములకు వారసులగుదురు. ఆంహాజిత్ సలల్లాహు అలైహిపా వసల్లం ఆదర్శమును చూచి, వారి బోధన వలన అనుచరులలో ఈ స్వార్థి కలిగినది.

ఒక హదీసులో ఇట్లు గలదు. అల్లాహ్ తఱలా, ప్రశ్నయ దినమును విశ్వసించు వ్యక్తి మంచి మాటలు పలుకవలెను లేదా మౌనముగా యుండవలెను. అల్లాహ్ తఱలా, ప్రశ్నయ దినమును విశ్వసించు వ్యక్తి తమ పొరుగువారిని గౌరవించవలెను. అల్లాహ్ తఱలా, ప్రశ్నయ దినమును విశ్వసించు వ్యక్తి తమ అతిధిని గౌరవించవలెను. ఎవరి గృహములలో అతిధులు వచ్చుచున్నారో వారు రాత్రి ఘుడియలలో వ్యర్థ మాటలలో సమయము వృథా చేసే బదులు ఈ రోజులలో అల్లాహ్, అతని ప్రవక్త స్వరణలో అధిక సమయము గడపవలెను. సత్యార్థ మాటలు మాటల్లాడుచు, సత్యార్థములను నేర్చించవలెను. తమ ప్రవర్తనలను, గౌప్య స్తాయికి చేర్చవలెను, రాత్రి లేదా పగలు ఖాళీగా కూర్చొని యున్నప్పుడు ఇతర విషయాలను మాటల్లాడుచు యుండే బదులు ధార్మిక విషయములను మాటల్లాడవలెను. దీని ప్రభావము కూడ అతిధులపై పడును. అనుచరులు ఈ విషయమును అర్థము చేసుకొనిరి. నేను ఉదహరించిన విధముగా వచ్చినటువంటి బృందములోని అతిధుల హక్కు వారు చెల్లించిరి. మంచి వసతులు ఏర్పాటు చేసి, మంచి భోజనము వడ్డించిరి. అటులనే వారి ఆధ్యాత్మిక, ధార్మిక, విద్యా అవసరాల హక్కు చెల్లించుటకు కృషి చేసిరి. తరువాత వారు తమ గృహములకు వెళ్లినప్పుడు ఉత్తమ రీతిలో తమ వారిని సంస్కరించి, తమ ప్రాంతములో ఇతరులకు ఇస్లాం సందేశము అందించగలరు.

మన వ్యవస్థలో కూడ ప్రచారము కొరకు బృందములు గలవు. సభ రోజులలో దీని బృందములు ఏర్పడును. వివిధ జాతులతో, బృందములతో రాత్రి సమావేశములు ఏర్పాటగును. తమ వారికి, ఇతరలకు ఈ ఆధ్యాత్మిక ఆహారము వడ్డించుట సేవకుల కర్తవ్యము. వారి ఆచరణ ఉదాయాలు, వారి మాటలు కూడ ఆతిధ్యములో భాగమని గుర్తుంచుకోగలరు. ఈ కాలములో ఆంహాజిత్ సలల్లాహు అలైహిపా వసల్లం నిజమైన దాసుడు హజిత్ మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిస్నులాం ఏ విధముగా మనకు అతిధ్య ఉదాహరణలు చూపిరి, ఎలా శిక్షణిచ్చిరి అను పలు ఉదాయాలను తెలుపెదను.

అతిధి గౌరవము గురించి ఒక సంఘటన గలదు. ఒక సారి హజిత్ మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిస్నులాం బైఅతీలో చేరిన ఒక అనుచరుడు భాదియాన్ వచ్చేను. శిష్యరికము వలన వారు హజిత్ మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిస్నులాతు వస్తులాం పాదములను నోక్కడం మొదలు పెట్టిరి. ఇంతలోనే తలుపు లేదా కిటికీ వద్ద ఒక హిందూ మిత్రుడు పిలిచెను. నేను కిటికీ తెరుచుటకు నిలబడితిని, కాని హజిత్ మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిస్నులాం వేగముగా లేచి వచ్చి తలుపు తీసిరి. మీరు మా అతిధులు. అతిధిని గౌరవించవలెనని ఆంహాజిత్ సలల్లాహు అలైహిపా వసల్లం ఆదేశించిరి. ఇక్కడ రెండు స్థితులు గలవు. శిష్యరికము వలన పాదములు నొక్కుటకు అనుమతించిరి. అతిధి మర్యాదలో భాగంగా తమ యజమాని, నాయకుని ఆదేశము మేరకు వచ్చిన అతిధిని గౌరవించిరి, వచ్చిన వ్యక్తి గౌరవము కొరకు స్వయముగా లేచి తలుపు తెరిచిరి.

మరో సంఘటనను హజిత్ మిర్జా బహీర్ అహ్మద్ (రజి) గారిట్లు తెలిపిరి. చాలా సత్యస్వభావికులు, నిరాదంబరులు అయిన ఒక అహ్మద్ సేరీ గులాం నబీ గారు పిండీలో దుకాణము నడిపేవారు. నాకు వారిట్లు తెలిపిరి. ఒక సారి మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిస్నులాంతో భేటి అగుటకు నేను భాదియాన్ వెళ్లితిని. చలి కాలము పైగా కొంత వర్షము కూడ పడుచుండెను. నేను సౌా భాదియాన్ చేరుకొంటిని. రాత్రి భోజనము చేసి నేను నిద్ర పోయినాను. చాలా రాత్రి గడిచినది. ఎవరో నా తలుపు కొట్టిన శబ్దము వచ్చేను. నేను లేచి తలుపు తెరిచి చూడగా హజిత్ మసీహ్ మౌవూద్ అలైహిస్నులాం నిలబడి యున్నారు. వారి ఒక చేతిలో వేడి పాల గ్లాసు మరో చేతిలో దీపము యుండెను. నేను హజూర్ మాబి ఆందోళనకు గురైతిని. కాని హజూర్ ఎంతో ఆప్యాయతతో ఇట్లనిరి. ఎవరో పాలు పంపించిరి. మీకివ్వాలని నేను భావించితిని. ఈ పాలను త్రాగండి, మీకు పాలు త్రాగే అలవాటు

యున్నది కావచ్చును. సేలీ గార్టిట్లనేవారు. నా కన్నీరు ప్రవహించెను. సుబ్బోనల్లాహ్ ఎంతటి ప్రవర్తన. దైవసందేశహరుడు తమ సేవకుల సేవలో ఎంత ఆనందము పొందుచు కష్టపడుచున్నారు.

కొన్ని ప్రత్యేక ప్రాంతముల ప్రజల కొరకు వారు విడిగా ఆహోరము సిద్ధము చేయించేవారు. కాని ఎక్కువ ఇబ్బందులు తలెత్తకుండా సభ రోజులలో ఏర్పాట్లకు అసాధ్యమని ఒకే రకమైన ఆహోరము వండించేవారు. కాని నేడు అల్లాహ్ తఱలా కృపానుసారము వారి సంస్థ చాలా అనుభవము పొందినది. సేవకులున్నారు, వసతులున్నాయి. పెద్ద పెద్ద ఏర్పాట్లు కూడ సులభముగా చేయగలుగును. అందుకే సభ ఏర్పాట్లలో భాగముగా ఒక సాధారణ ఆహోరము ఏర్పాటగును. ఇతర ప్రత్యేక అతిథుల కొరకు, రోగుల కొరకు విడిగా కూడ ఆహోరము సిద్ధము చేయబడును. ఇందులో ఎలాంటి ఇబ్బంది గాని అభ్యంతరము గాని లేదు, యుండకూడదు కూడ. ఆహోరము విడిగా ఎందుకు వండుచున్నారని కొండరు అనవసరముగా ప్రశ్నింతురు. ఇటువంటి వారు కూడ పెద్ద మనసుతో వ్యవహరించవలెను.

వారి కాలములో మరొక్క సారి అతిథులకు సరిగ్గా ఆహోరము లభించలేదు. సిబ్బంది పొరపాటు వలన వారికి ఆహోరము అందలేదు. అతిథులకు సరియైన రీతిలో మర్యాదలు అందలేదని అల్లాహ్ తఱలా వారికి విషయము తెలిపెను. కనుక వారిట్లనిరి. రాత్రి సత్రములో సక్రమంగా సేవలందించలేదని అల్లాహ్ తఱలా నాకు తెలిపెను. తమ వారైన కొండరికి ఆహోరము ఇచ్చినారు, తమ వారు కాని కొండరికి ఇవ్వలేదు లేదా సరిగ్గా సేవ చేయలేదు. ఈ కారణము వలన సత్రములోని సిబ్బందిని ఆరు నెలల వరకు తీసివేసిరి కూడ. సహనశీలురైనను శిక్ష కూడ ఇచ్చిరి. అతిథులకు సరిగ్గా మర్యాదలు చేయనందున సిబ్బందిని శిక్షించి తమ యొదుట ఏర్పాట్లు చేయించిరి. అందుకే అతిథి శాఖ చాలా జాగ్రత్తగా వ్యవహరించవలసిన అవసరము గలదు. ఎవరికి ఏ విధముగా కూడ ఇబ్బంది కలుగకూడదు. సభ ఏర్పాట్లలో అతిథి శాఖ చాలా కీలకమైనది. అతిథి శాఖ క్రింద అనేక విభాగములు గలవు. అతిథి శాఖ సరిగ్గా యున్నచో ఇతర చిన్న చిన్న ఏర్పాట్లు అయినందున వాటంతట అవే సరిదిద్దుకొనును. ప్రతి విభాగము అతిథికి మర్యాదలు అందించుట, అతన్ని గౌరవించుట, ప్రతి బాధ నుండి దూరముంచుట తప్పనిసరి. సేవకులందరు ఉత్తమ రీతిలో తమ తమ బాధ్యతలను నిర్వహించుటకు అల్లాహ్ తఱలా అనుగ్రహించుగాక! సభ కూడ అన్ని విధాలా విజయవంతమగుగాక! (అమీన్)

ఖుత్సా జుమా చిరవలో గో॥ కమాల్ ఆఫ్టాబ్ తండ్రి రఫీక్ ఆఫ్టాబ్ గారి సత్రప్రస్తావన చేసి, వారి సేవలను, సద్గుణములను తెలిపిరి. 7 ఆగస్టు 2015 తేదీన లెకూమియా వ్యాధితో 33 సంాల వయసులో వీరు మృతి చెందిరి. వీరు సేర్ అల్లాహ్ దత్తా సహాయి (రజి) గారి మునిమునులు.

గో॥ నయామ్ ఈవాన్ తండ్రి ముష్తాఫ్ ఈవాన్ ఆఫ్ జర్జిని 36 సంాల వయసులో రాయిన్ నదిలో మునగి మృతి చెందిరి. వారితో పాటు 12 సంాల వయసు గల వారి కుమారుడు కూడ మృతి చెందెను. తండ్రి, కొడుకులిద్దరు మృతి చెందిరి. ఉపాయాలు మంజూర్ వీరి సేవలను, సద్గుణములను ప్రస్తావించి, పరోక్ష అంత్యక్రియ ప్రార్థన చదివింతనని ప్రకటించిరి. అల్లాహ్ తఱలా వారిని క్షమించుగాక!, వారి స్థాయిని అల్లాహ్ తఱలా పెంచవలెనని, మిగిలిన వారికి దైర్ఘ్యము కలుగవలెనని, వారి కూతుర్లకు స్వయముగా సంరక్షకుడు కావలెనన దుఱ చేసిరి. ☩ ☩ ☩

Summary: Majlis Ansarullah Bharat, Translation: Hafiz Syed Rasool Niyaz, For Telugu Desk

From: Nazarath Nashr-O-Isha'ath, Qadian, Distt: Gurdaspur, Pin: 143516, Punjab

BOOK POST (PRINTED MATTER)

To,

.....

.....

.....